

ZA4535

**Flash Eurobarometer 188
Consular Protection and Family Law**

**Country Specific Questionnaire
Finland**

Flash 188 : Family law & Consular protection D(7599)
DG JAI 2006,
Draft Questionnaire v2.1

INTRO.

Hyvää huomenta/iltapäivää, olen _____ Suomen Tilastopalvelusta. Pyytäisin Teitä osallistumaan lyhyeen tutkimukseen, joka tehdään Euroopan Unionin kansalaisten keskuudessa. Tutkimuksen on tilannut Euroopan Komissio. Voisitteko auttaa vastaamalla, tämä vie korkeintaan 10 minuuttia. Kyselykaavake on nimetön; vastauksianne käytetään luomaan tilastoja maaillemme. Voitte kieltäytyä vastaamasta mihin kysymykseen tahansa halutessanne.

Voinko puhua sen henkilön kanssa taloudestanne, joka on 15-vuotias tai vanhempi ja jolla oli viimeiseksi syntymäpäivä?

- Kyllä, vastaaja paikalla
- Kukaan taloudessa ei ole 15 tai vanhempi [Kiitä ja lopeta]
- Kukaan 15 tai vanhempi ei paikalla [Aseta uudelleensoittoaika]
- Pehmeä kieltäytyminen [Aseta uudelleensoittoaika]
- Kova kieltäytyminen [Kiitä ja lopeta]

Q1. Pyydämme kertomaan jokaisesta seuraavasta aihealueesta, odotatteko vai ette, että Euroopan Unionilla olisi rooli lainsäädännön helpottamisessa:
[LUE ÄÄNEEN - KIERRÄTÄ]

- Odottaa1
- Ei odota.....2
- [EOS/Ei vastausta].....9

- a) Lasten adoptoinnissa eri jäsenmaista.....
- b) Siviiliasematodistusten (syntymätodistus, vihkitodistus) tunnustamisessa toisessa jäsenmaassa
- c) Avioero toisessa jäsenmaassa.....
- d) Lasten holhousasioissa toisessa jäsenmaassa
- e) Perinnössä toisessa jäsenmaassa.....

VAIN JOS ON VÄHINTÄÄN YKSI "1" VASTAUS Q1:SSÄ

Q2. Ja millaisia toimia Euroopan Unionin tulisi mielestänne ensisijaisesti toteuttaa edellämainituissa aihealueissa?
Haluaisitteko mieluummin että Euroopan Unioni:
[LUE ÄÄNEEN - KIERRÄTÄ - VAIN YKSI VASTAUS]

- Varmistaa sellaisten laillisten dokumenttien tunnustamisen missä tahansa muussa jäsenmaassa1
- Luo vakioidut mallit tietyille dokumenteille2
- Parantaa mekanismeja, joilla asiakirjoja käännetään3
- [EOS/Ei vastausta].....9

Q3. Millaisia lakisäätöisiä vaihtoehtoja pitäisi olla tarjolla pariskunnille, jotka haluavat erota Euroopan Unionin alueella ja jos kumppaneilla on eri kansallisuudet tai jos he asuvat eri maassa kuin mikä on heidän kansallisuutensa.

[LUE ÄÄNEEN - VAIN YKSI VASTAUS]

-: Ihmisten tulisi saada valita minkä maan avioerolakia sovelletaan: sen maan lakia, jossa he asuvat parhaillaan vai sen maan jossa heillä oli tapana asua vai sen maan mikä on heidän kotimaansa. 1

- Ihmisten tulisi saada valita missä maassa avioerokäsittely tapahtuu2
- Molemmat mahdollisuudet tulisi olla saatavilla 3
- [EOS/Ei vastausta]9

Q4. Jos eroava pari pääsee ystävälliseen sopuun siitä miten omaisuus jaetaan, tulisiko heidän sopimuksensa olla automaattisesti voimassa missä tahansa muussa EU-jäsenmaassa?
[LUE ÄÄNEEN - VAIN YKSI VASTAUS]

- Kyllä 1
- Ei 2
- [EOS/Ei vastausta] 9

Q5. Uskotko, että tämä edellä mainittu asia avioerosta voisi koskettaa sinua tai yhtä sukulaistasi seuraavien 20 vuoden aikana?

- Kyllä 1
- Ei 2
- [EOS/Ei vastausta] 9

Q6. Ajatteletteko, että on tarpeellista varmistaa testamenttien (viimeinen tahto) tunnustus missä tahansa muussa Euroopan Unionin jäsenmaassa, joka on eri kuin edesmenneen kotimaa

- Kyllä 1
- Ei 2
- [EOS/Ei vastausta] 9

Q7. Jos saatte perinnön joltakulta, joka omistaa omaisuutta toisessa Euroopan Unionin jäsenmaassa, uskotteko olevan melko helppoa vai melko vaikeaa todistaa oikeutenne?
[LUE ÄÄNEEN - VAIN YKSI VASTAUS]

- Melko helppoa 1
- Melko vaikeaa 2
- [EOS/Ei vastausta] 9

Q8. Suunnitteletteko matkustavanne Euroopan Unionin ulkopuolelle seuraavien, sanotaanko, 3 vuoden aikana?
[LUE ÄÄNEEN - VAIN YKSI VASTAUS]

- Kyllä, varmasti 1
- Luultavasti kyllä 2
- En varmasti 3
- [EOS/Ei vastausta] 9

Q9. Jos tarvitsette kiireellistä apua - hukkaatte passinne, Teidät pidätetään, joudutte luonnonkatastrofiin kuten Tsunami - maassa, jossa Suomella ei ole lähetystä, konsulaattia mitä Teidän pitää tehdä saadaksenne hallinnollista apua?
[LUE ÄÄNEEN - KIERRÄTÄ - VAIN YKSI VASTAUS]

- Teidän täytyy ottaa yhteyttä Suomen Ulkoministeriöön vai 1
- Teidän täytyy käyttää matkatoimiston palveluja vai 2
- Teidän täytyy käyttää minkä tahansa muun Euroopan Unionin jäsenmaan lähetystön, konsulaatin konsulin apua vai 3
- Teidän täytyy käyttää konsulin apua Euroopan Komission valtuuskunnalta siinä maassa? 4
- [EOS/Ei vastausta] 9

Q10. Mistä mieluiten haluaisitte saada tarpeellista apua, jos kohtaatte vakavia ongelmia - kuten joudutte Tsunamin uhriksi - maassa, jossa Suomella ei ole lähetystä, konsulaattia?
[LUE ÄÄNEEN - KIERRÄTÄ - VAIN YKSI VASTAUS]

- Omasta maastasi, vaikka kaukaakin 1
- Minkä tahansa Euroopan Unionin maan lähetystöltä, konsulaatilta 2
- Tehtävään määrätyn Euroopan Unionin maan lähetystöltä, konsulaatilta 3
- Tehtävään määrätyltä Euroopan Unionin keskuspalvelulta, joka sijaitsee maassa 4
- [EOS/Ei vastausta] 9

Q11. Tällä hetkellä voitte saada konsulin apua minkä tahansa muun Euroopan Unionin jäsenmaan lähetystöltä, konsulaatilta. Jos olet sellaisessa tilanteessa, millaista apua haluaisit saada ensin?
[LUE ÄÄNEEN - KIERRÄTÄ - VAIN YKSI VASTAUS]

Ja toiseksi?

[LUE ÄÄNEEN - KIERRÄTÄ - VAIN YKSI VASTAUS]

- Mahdollisuus kommunikoida jonkun kanssa joka ymmärtää kieltäni 1
- Joku joka järjestäisi välittömän paluuni kotiin 2
- Mahdollisuus ottaa yhteyttä perheeseeni/esimieheeni/pankkiini; 3
- Mahdollisuus saada taloudellista apua 4
- Mahdollisuus saada lakiapua 5
- [EOS/Ei vastausta] 9

a) Ensin 1 2 3 4 5 9
b) Toiseksi 1 2 3 4 5 9

D1. Sukupuoli [ÄLÄ KYSY - MERKITSE SOPIVIN]

[1] Mies
[2] Nainen

D2. Minkä ikäinen olet?: [] [] vuotta vanha
[00] [KIELTÄYTYMINEN/EI VASTAUSTA]

D3. Kuinka vanha olit kun lopetit kokoaikaisen opiskelun?: [Kirjoita IKÄ JOLLOIN KOULUTUS PÄÄTTYI]

[] [] vuotta vanha
[00] [KIELTÄYTYMINEN/EI VASTAUSTA]
[01] [EI KOSKAAN OLLUT KOKOAIKAISESSA OPISKELUSSA]
[99] [EDELLEEN KOKOAIKAISESSA OPISKELUSSA]

D4. Koskien nykyistä toimenkuvaasi, sanoisitko olevasi yksityisyrittäjä, työntekijä, tehdastyöntekijä tai sanoisitko olevasi vailla ammatillista työtä? Tarkoittaako se että olet...

[JOS ANNETAAN VASTAUS PÄÄKATEGORIAAN, LUE ÄÄNEEN VASTAAVAT ALAKATEGORIAT - VAIN YKSI VASTAUS]

- Yksityisyrittäjä

→ i.e. :
- maanviljelijä, metsätyöntekijä, kalastaja..... 11
- kaupanomistaja, käsityöläinen 12
- ammattilainen (lakimies, lääkäri, kirjanpitäjä, arkkitehti,...) 13
- yrityksen johtaja..... 14
- muu 15

- Työntekijä

→ i.e. :
- ammattilainen (tohtori, lakimies, kirjanpitäjä, arkkitehti) 21
- pääjohtaja, johtaja tai ylintä johtoa 22
- keskijohto, 23
- virkamies 24
- toimistotyöntekijä 25
- muu työntekijä (myyntimies, hoitaja, jne...) 26

- Tehdastyöntekijä

→ i.e. :
- valvoja / esimies (tiimijohtaja, jne...)..... 31
- Tehdastyöntekijä 32
- kouluttamaton tehdastyöntekijä 33
- muu 34

- Ilman ammatillista työtä

→ i.e. :
- huolehtii kodista..... 41
- opiskelija (kokoaikainen) 42
- eläkkeellä 43
- työnhakija 44
- muu 45

- (Kieläytyminen) 99

D6. Oletteko...?
[LUE ÄÄNEEN]

- sen maan kansalainen missä haastattelu tehtiin vai..... 1
- toisen Euroopan Unionin jäsenmaan kansalainen vai 2
- ei-Euroopan Unionin maan kansalainen? 3

- (Kieläytyminen) 9

Kiitoksia ajastanne ja yhteistyöstänne!